

## SPANISH

### Centro de Juneau

#### Referencias:

Calles  
Cuesta arriba  
Senderos y caminos recreativos  
Escaleras  
Puentes peatonales  
200 pies (60,96 m)

#### Muelles:

**A** Muelle Aj  
**B** Muelle Franklin  
**C** Plataforma flotante intermedia (IVF)  
**D** Terminal de cruceros  
**E** Muelle de Alaska Steamship (AS)  
**F** Muelle Seadrome  
**PFO** Muelle de la Oficina de campo del puerto (PFO)

#### Lugares de interés:

Museos  
Parques  
Senderos  
Centros de información  
Biblioteca pública  
Oficina de correos

Centro de transporte  
Estacionamiento  
Baños

1. Capitolio del Estado de Alaska
2. Centro de Convenciones Centennial Hall
3. Centro de Arte y Cultura de Juneau
4. Salón de Conferencias Elizabeth Peratrovich Hall
5. Instituto del Patrimonio Sealaska  
- Centro Cultural Tlingit, Haida y Tsimshian.
6. Casa del Gobernador  
- Residencia histórica construida en 1912
7. Casa Wickersham  
- Residencia histórica construida en 1899
8. Iglesia ortodoxa de San Nicolás  
- Iglesia histórica construida en 1894
9. Monumento de la Silla Vacía  
- En conmemoración de los japoneses aquí confinados durante la Segunda Guerra Mundial.
10. Monumento al USS Juneau  
- Esta embarcación se hundió en 1942 en un combate durante la Segunda Guerra Mundial.

11. Monumento a los Pescadores  
- Dedicado a la industria de la pesca comercial
12. Monumento a Archie Van Winkle  
- La primera persona oriunda de Alaska en recibir la Medalla de Honor del Congreso.
13. Estatua de la Guardia Territorial de Alaska  
- Honra a los soldados nativos que protegieron a Alaska durante la Segunda Guerra Mundial.
14. Estatua de William Henry Seward  
- Impulsor de la Compra de Alaska de 1867.
15. Estatua Windfall Fisherman  
- Un oso pardo de tamaño real creado por el artista R.T. Wallen.
16. Estatua de Mineros de Roca Dura  
- Representación del escultor Ed Way de la minería de roca dura de Juneau.
17. Estatua de Patsy Ann  
- El perro más famoso de Juneau. Una querida mascota de la década de 1930.

Para obtener más información y conocer sobre eventos y planificación de convenciones, comuníquese con nosotros a:

- 800 Glacier Ave, Ste 201, Juneau, AK 99801
- Línea gratuita: 888-586-2201
- Correo electrónico: [info@traveljuneau.com](mailto:info@traveljuneau.com)
- Siganos en las redes sociales

Números de teléfono útiles:

- Emergencias policiales, de bomberos y rescate: 911
- Policía para casos que no son de emergencia: 907-586-0600
- Centro de Visitantes Mendenhall Glacier: 907-789-0097
- Autopista Marina de Alaska, Terminal de Ferry de Auke Bay: 907-465-8852
- Capital Transit: 907-789-6901
- Servicio Meteorológico de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA): 907-856-3997

Visítenos en:

- [www.traveljuneau.com](http://www.traveljuneau.com)

## EL PASAJE INTERIOR

El llamado Pasaje Interior, que va desde el Estrecho de Puget a través de Columbia Británica y a lo largo de la franja de Alaska que limita con Canadá, es una ruta popular para muchas embarcaciones oceánicas. Las islas protegen a los cruceros, barcas de transporte, barcos de pescadores y kayaks de los peligros del océano abierto como lo llevan haciendo desde hace siglos. La porción del pasaje que pertenece a Alaska se conoce como Sudeste y tiene unas 500 millas (805 km) de longitud, 100 millas (160 km) de ancho y contiene más de 1.100 islas y unas cerca de 18.000 millas (29.000 km) de costa.

Esta región Sudeste de Alaska preserva millones de años de historia natural. Las imponentes montañas, esculpidas por la fuerza de los glaciares, ahora se encuentran cubiertas por el Bosque Nacional Tongass, el mayor bosque nacional de los Estados Unidos. El Sudeste cuenta con un paisaje espectacular y es el hogar de ballenas, leones marinos, águilas calvas y la mayor población de osos pardos de América del Norte.

### Más acerca de Juneau:

Miles de años antes de que Juneau fuese conocida como Juneau, era Dzantik'i Héeni ("Donde se reúnen los peces planos"), una zona de pesca popular nativa y la tierra natal tradicional de tres tribus diferentes: los tlingit ("clink-it"), los haida ("jai-da") y los tsimshian ("sim-shi-an"). La abundancia de recursos permitía a los clanes locales crear música, danzas, arte, productos textiles y narraciones, desarrollando una cultura que sigue viva actualmente en comunidades a lo largo de la región.

En 1880, el jefe tlingit Kowee guió a Richard Harris y Joe Juneau a la boca del Arroyo del Oro (Gold Creek) en donde encontraron el metal precioso. Fue entonces que se desató la Fiebre del Oro en Alaska. Durante las siguientes seis décadas, Juneau produjo USD 150 millones en oro, lo que equivale a USD 7.000 millones de hoy en día.

El crecimiento inicial fue resultado directo de la industria minera. Juneau prosperó y fue nombrada capital de Alaska en 1906 cuando el gobierno se transfirió desde Sitka. Se trata de la única capital de un estado que linda con otro país.

Con el tiempo, el gobierno reemplazó a la minería como la principal industria, seguido del turismo. Al atraer a los visitantes con su

patrimonio nativo, su historia de prospección y sus increíbles paisajes, Juneau se convirtió en un destino turístico de primer nivel desde comienzos de la década de 1900.

## DATOS RÁPIDOS

### Ubicación

Juneau se localiza en el Canal Gastineau en el Pasaje Interior, a unas 900 millas aéreas al norte de Seattle (un vuelo de dos horas) y 600 millas aéreas al sur de Anchorage (un vuelo de una hora y media).

Latitud: 58° 18' 15" norte  
Longitud: 134° 24' 30" oeste

### Superficie

Juneau tiene 3.255 millas cuadradas (8.430 km<sup>2</sup>), lo que incluye gran parte del campo de hielo de Juneau de 1.500 millas cuadradas (3.885 km<sup>2</sup>), y aproximadamente 500 millas cuadradas (1.295 km<sup>2</sup>) de agua. Juneau es la ciudad capital más grande de los Estados Unidos dada su superficie.

### Población

32.739 habitantes en 2016, según el Consejo de Desarrollo Económico de Juneau.

### Elevación

La mayor parte de la población se encuentra al nivel del mar. Los picos de Juneau alcanzan los 4.228 pies (1.288 m) (Monte McGinnis) y 4.829 pies (1.472 m) (Stroller White). Tanto el Monte Juneau (3.576 pies / 1.090 m) como el Monte Roberts (3.819 pies / 1.164 m) están ubicados en el centro de la ciudad. Si bien el Canal Gastineau es relativamente poco profundo (cerca de 120 pies / 36,5 m), las vías fluviales apenas saliendo de Juneau

superan los 1.000 pies (305 m) de profundidad.

### Clima

Juneau cuenta con clima subártico-oceánico, que es más suave de lo que supone su latitud debido a la influencia del Océano Pacífico. Los inviernos son húmedos y largos pero solo levemente fríos comparados con el resto de Alaska.

Enero: Máxima 35 °F (1 °C)/Mínima 26 °F (-3 °C)

Mayo: Máxima 57 °F (14 °C)/Mínima 42 °F (5 °C)

Julio: Máxima 63 °F (17 °C)/Mínima 51 °F (10 °C)

Octubre: Máxima 48 °F (9 °C)/Mínima 39 °F (4 °C)

### Precipitaciones

En Juneau llueve unos 230 días al año, con un promedio de 62,27 pulgadas (1.580 mm) en el aeropuerto, pero varía de 55 a 92 pulgadas (1.400 a 2.340 mm), según la ubicación. Los meses de primavera son los más secos, mientras que septiembre y octubre son los más húmedos. Las precipitaciones anuales y el caudal de deshielo alcanzan las 56,5 pulgadas (1.435 mm). Las nevadas promedio son de 93,2 pulgadas (2.367 mm). La nevada récord fue de 455,60 pulgadas (11.572 mm) en el invierno de 1917-1918.

### Horas de luz promedio

Las horas de luz promedio van de 6,42 horas en diciembre a 18,25 horas en junio.

### Carreteras

Juneau cuenta con unas 190 millas (306 km) de carreteras de la ciudad y mantenidas por el estado, lo que no incluye las de la Isla Douglas al otro lado del puente.